



Oktober 2003 Jaargang 16, no. 80

## Schuift u even bij?

**Voerendaal is een gemeente, waar het zich voor de burger loont zijn zegeningen te tellen. Dat blijkt iedere keer weer opnieuw uit enquêtes en onderzoeken. Wij allen mogen ons daarover gelukkig prijzen. Maar intussen is er in de maatschappij een aantal angst en ergernis oproepende ontwikkelingen gaande, die ook aan onze gemeente niet voorbijgaan.**

De laatste tijd nemen de klachten – soms noodkreten – toe over overlast en vandalisme, over agressief gedrag en regelrechte intimidatie. In veel gevallen wordt daarbij met de beschuldigde vinger gewezen naar de jeugd. “De jeugd” is een verzamelterm en lang niet iedere jeugdige verdient het om kwalijke activiteiten in de schoenen geschoven te krijgen. Maar feit is ook, dat er een groep jongeren van ongeveer 12 tot 20 jaar is, die zich weinig aan anderen gelegen laat liggen. Zij zoeken hun eigen weg, hun eigen genoeg, en de vraag of iemand daar hinder van ondervindt is in hun ogen niet aan de orde. Angstige en verontrustende burgers wenden zich – terecht – tot politie en gemeente om hulp en bescherming. Wat kunnen wij bieden?

Om het vraagstuk in het juiste kader te plaatsen moeten wij ons allereerst realiseren dat “jeugdproblematiek” van alle tijden is. Baliekluiwers, nozems, beatniks, hangjongeren – hoe ze in de loop van de tijd ook allemaal hebben geheten – zijn erop uit om op hun route van kind naar volwassene grenzen te verkennen en uit te testen. Datzelfde geldt ook voor zogenaamde “keurige jongeren”, die misschien geen overlast veroorzaken, maar op een andere manier een uitlaatklep zoeken voor de druk, die zij ervaren om aan verwachtingen te voldoen. Anders gezegd: volwassen worden gaat altijd van “au”.

De volwassene, die zich niet realiseert dat hij die ontwikkeling zelf ooit ook doormaakte, heeft ofwel een slecht geheugen of hij moet nog echt volwassen worden. Met deze relativering bepleit ik een zekere ruimte en tolerantie voor het gedrag van de jeugd. Jongeren mogen bij elkaar “hangen”, ze hoeven niet persé een gedrag te vertonen dat ouderen als wenselijk kwalificeren.

Maar ook jongeren zijn gehouden aan grenzen, die een samenleving omwille van de leefbaarheid stelt aan het gedrag van ieder individu en van iedere groep. Als die grenzen worden

overschreden, dan moet er worden opgetreden. Jongeren zijn zelf primair aanspreekbaar op en verantwoordelijk voor hun eigen gedrag. Ouders en andere opvoeders hebben daarbij een sturende en corrigerende taak. De gemeente probeert via de inschakeling van jongerenwerkers omstandigheden te creëren die de jeugd een uitlaatklep bieden voor – als het kan – constructieve – maar in elk geval – overlast vermijdende activiteiten. Sinds kort functioneert een jeugdteam, waarin gemeente, maatschappelijk werk, jongerenwerkers en politie met jongeren de dialoog aangaan om het gedrag binnen aanvaardbare tolerantiegrenzen te houden. De gemeente zowel als de gemeenschap zullen meer aandacht, tijd en geld moeten investeren in de jongeren van 12+ dan wij tot nu toe deden.

Intussen, en voor zover positieve maatregelen niet helpen, zal de politie frequenter en met grotere regelmaat dan tot nu toe op “risicolocaties” surveilleren. Met de politie is afgesproken dat zij enige ruimte biedt aan de jeugd om zich op eigen wijze te uiten. Niet alles wat afwijkt van het normenpatroon van volwassenen kan of moet worden bestreden. Maar evenzeer is afgesproken dat de politie structureel en zonder pardon ingrijpt als jongeren zich schuldig maken aan:

- Het overtreden van wettelijke bepalingen;
- Het veroorzaken van overlast, die de grenzen van het redelijke overschrijdt;
- Vandalisme en
- Actieve intimidatie.

Wat ik u wil vragen is:

- Kijk eens naar het gedrag van uw kind als u een zoon of een dochter in de bedoelde leeftijdscategorie hebt;
- Heb enig begrip voor het gedrag van jeugdigen. Bel niet de politie als de jeugd alleen maar wat rondhangt zonder echte overlast te veroorzaken.
- Bel wel de politie als er echt iets aan de hand is en doe aangifte als er sprake is van een strafbaar feit.

Met tolerantie, als dat kan, en met harde correctie, als dat moet, proberen we de (ergste) overlast uit de wereld (in elk geval uit Voerendaal) te helpen.

De burgemeester van Voerendaal,  
Mr. H.G.M. Strous

**BEZOEK OOK EENS ONZE WEBSITE [WWW.VOERENDAAL.NL](http://WWW.VOERENDAAL.NL)**



# Terugblik op Open Monumentendag 2003

**Het is alweer enige jaren geleden, dat de gemeente Voerendaal heeft deelgenomen aan de Open Monumentendag. Gelet op de vele mooie rijksmonumenten, is besloten om het evenement dit jaar nieuw leven in te blazen. In samenwerking met de VVV is ervoor gekozen om een gevarieerd aanbod te presenteren, dat past bij de "herstart".**



De zeventiende Open Monumentendag op zaterdag 13 september jl. had als thema: "Boerenbouw". Dat dit jaar de monumenten van het platteland aan de beurt zouden zijn, lag voor de hand: 2003 is immers het Jaar van de Boerderij. Het aanbod bestond uit een diapresentatie over monumenten in Klimmen, verzorgd door de Heemkundevereniging. Daarnaast waren er in het beschermd stads- en dorpsgezicht Winthagen een drietal hoeves opengesteld. Tot slot kon er een kijkje worden genomen bij kasteel en hoeve Cortenbach.

De monumenten in Winthagen en de locatie Cortenbach werden, mede door het mooie weer, door een groot publiek bezocht. Veel inwoners uit de gemeente maar ook diverse toeristen hebben per fiets, auto of te voet een kijkje genomen. Een groot aantal mensen was onder de indruk van de mooi verzorgde tuinen en gracht rondom het kasteel Cortenbach.

Nadere informatie over de monumenten is verwerkt in een door de gemeente en de VVV samengestelde folder. Een digitale versie hiervan kunt u vinden op onze website, [www.voerendaal.nl](http://www.voerendaal.nl), Over Voerendaal bij Bezienswaardigheden.

Het succes van deze Open Monumentendag is te danken aan de medewerking van de monumenteneigenaren en de inzet van de Heemkundevereniging Klimmen.

Dit succes smaakt naar meer. De gemeente Voerendaal is dan ook van plan om de deelname aan de jaarlijks terugkerende Open Monumentendag voort te zetten. Zowel de monumenteneigenaren als geïnteresseerde verenigingen zullen in de toekomst hiervoor tijdig worden benaderd.

# Waar heeft het groen last van?

Dat is een vraag die de gemeente geregeld voorgeschoteld krijgt. Meestal wordt de vraag echter anders gesteld en luidt dan: "Wij hebben last van het groen, wat doet u eraan?"

Als het gaat om een melding van overhangend groen, doorgeschoten onkruid of achtergebleven snoeiafval, is het vraagstuk meestal snel en eenvoudig op te lossen. Recentelijk zijn wij echter met een aantal zaken geconfronteerd die moeilijk en soms zelfs helemaal niet op te lossen zijn. Denkt u daarbij aan ziekten, maar ook aan extreme weersomstandigheden.

In dit artikel informeren wij u over de problemen en de mogelijke oplossingen. Over wat de gemeente kan doen en hoe u ons daarbij kunt helpen.

Plantenziekten veroorzaakt door bacteriën zorgen nogal eens voor vroegtijdige bladval en in sommige gevallen zelfs



*De stippelmot aan het werk*

plotselinge sterfte van complete takken of bomen. Een bekend voorbeeld hiervan is onder meer bacterievuur en een aantal vergelijkbare ziektes. Bacterievuur is eenvoudig te herkennen aan het plotseling verwelken en bruin worden van het blad in jonge topscheuten tijdens de zomer of het najaar. De ziekte komt vooral voor in Meidoorn, maar ook sommige soorten Meelbes en Cotoneaster zijn vatbaar. De gemeente is daarom terughoudend in het aanplanten van deze soorten. Na constatering van de ziekte kan de heester het beste tot 30 centimeter onder de aantasting afgezaagd worden. Soms betekent dit dat de heester tot aan de grond afgezaagd moet worden. De afgezaagde plantendelen worden bij voorkeur verbrand. Het gebruikte gereedschap dient na de werkzaamheden ontsmet te worden met een meer dan 70% alcoholhoudende vloeistof.

Plantenziekten veroorzaakt door schimmels veroorzaken meestal alleen verkleuringen in het blad, dat daarna vroeger dan normaal afvalt. Dit voorjaar werden vooral Platanen getroffen door de bladvlekkenziekte, een schimmelse ziekte die zich vooral openbaart bij koud en nat weer. Het probleem deed zich landelijk voor en het regende gedurende enkele weken bladeren en meldingen van verontruste bewoners. Het warme en droge zomerweer zorgde ervoor dat de schimmel zich niet verder uit kon breiden. Bestrijding van de ziekte is alleen mogelijk door preventief te sproeien met chemische middelen. Dit is echter voor de gemeentekas en het milieu een te zware belasting. Bovendien hebben de bomen nauwelijks te lijden van de ziekte en herstellen ze zich over het algemeen goed. Wat we wel kunnen doen is 's winters het afgevallen blad zoveel mogelijk opruimen, omdat de schimmel daarin overleeft en zich vandaar uit verder verspreid.

Naast plantenziekten zijn er ook nog aantastingen door vele soorten insecten, een tweetal actuele voorbeelden zullen we hier noemen. Zo was er in de vroege zomer sprake van aantasting door de stippelmot. De larven en rupsen van deze vlinder leven in kolonies binnen enorme nesten van gesponnen draden, die de bomen of struiken een spookachtige gedaante geven. Vooral diverse soorten sierkers, appel, meidoorn, kardinaalsmuts en peer zijn zeer geliefd en worden door de larven binnen enkele weken volledig kaalgevreten. Bestrijding kan alleen chemisch plaatsvinden, maar is ook schadelijk voor andere insecten en wordt om die reden niet toegepast. Aangetaste bomen en struiken herstellen zich vrijwel altijd, maar meerdere jaren van aantasting kunnen uiteindelijk fataal zijn.

Een tweede en in Nederland vrij nieuwe aantasting is de paardenkastanjemineermot. Zoals de naam al zegt, gaat



het hier opnieuw over een vlinder en komt de aantasting alleen voor op paardenkastanje. De larven van het motje graven gangen in het blad met als gevolg dat het blad verbruind en de bomen een vroege herfst beleven. Achtereenvolgende jaren van aantasting kan er uiteindelijk toe leiden dat de bomen dusdanig verzwakken, dat ze dode takken krijgen. Het is daarom niet ondenkbeeldig dat er in de toekomst bomen moeten worden gekapt. Het motje heeft geen natuurlijke vijanden en de herkomst van het motje is nog steeds onbekend. Effectieve bestrijdingsmiddelen zijn nog niet op de markt. Wel zijn er in Wenen goede ervaringen opgedaan met het steeds weer opruimen van afgevalen bladeren, waardoor de mot zich minder sterk uitbreidt en de bomen de aantasting beter doorstaan. Het blad dient na afvoeren wel verbrand of begraven te worden.

Verder heeft het groen naast alle aantastingen en ziekten dit jaar met extreme weersomstandigheden te maken gehad. Met name jonge bomen en struiken kregen het zwaar te verduren. De gevolgen hiervan zullen waarschijnlijk pas volgend voorjaar goed zichtbaar worden. Wij vragen uw begrip indien aangetaste beplantingen niet onmiddellijk vervangen kunnen worden. Daarnaast kunnen we uw hulp goed gebruiken. Bij langdurige droogte doet een emmertje water bij een jonge boom vaak al wonderen, zeker in een periode waarin het voor de gemeente praktisch onhaalbaar is alle jonge aanplant van voldoende water te voorzien.



*Een aangetast blad*

Afsluitend willen wij u vragen mogelijke aantastingen van het openbaar groen te melden bij de centrale publieksbalie. Indien u daarbij goed aangeeft om welke locatie het gaat, kan de gemeente indien mogelijk passende maatregelen treffen. Voor meer informatie en afbeeldingen van aantastingen verwijzen wij u naar internet: [www.insectenweb.nl](http://www.insectenweb.nl).

## Een uitstrijkje?

## Elke vijf jaar, ter voorkoming van baarmoederhalskanker

In Nederland wordt sinds 1996 het bevolkingsonderzoek naar baarmoederhalskanker uitgevoerd. Dit houdt in dat alle vrouwen van 30 tot en met 60 jaar automatisch om de vijf jaar thuis een uitnodiging ontvangen voor het gratis laten maken van een uitstrijkje bij de huisarts.

### Waarom een uitstrijkje?

Per jaar wordt in Nederland bij ongeveer 750 vrouwen baarmoederhalskanker vastgesteld. Via het uitstrijkje kunnen afwijkingen vroegtijdig worden opgespoord waardoor baarmoederhalskanker kan worden voorkomen. Bij vroege opsporing en behandeling is de genezingskans vrijwel 100%!

Elke vijf jaar een uitstrijkje laten maken is voldoende. Cellen van dit soort kanker groeien over het algemeen langzaam en er gaan bovendien een aantal voorstadia aan vooraf. Indien u tussentijds klachten heeft is het uiteraard verstandig om eerder naar de huisarts te gaan.

Het bevolkingsonderzoek baarmoederhalskanker is een samenwerkingsproject van het Integraal Kankercentrum Limburg (IKL) en de GGD Oostelijk Zuid-Limburg. Indien u vragen heeft, kunt u contact opnemen met het informatiepunt bevolkingsonderzoeken van het IKL. Het informatiepunt is op werkdagen bereikbaar tussen 9.00 en 12.00 uur via telefoonnummer 043 – 325 40 59.

# Regeling voor klachten over dienstverlening

**De gemeente komt veelvuldig met u in contact. Om deze contacten goed te kunnen onderhouden streven het gemeentebestuur en zijn medewerkers ernaar om u zo goed mogelijk van dienst te zijn. Toch kan het gebeuren dat u niet tevreden bent over de manier waarop u, als klant, bij de gemeente bent behandeld. Want waar gewerkt wordt, en dat geldt niet alleen voor de gemeente, worden fouten gemaakt. De gemeente kent een klachtenregeling voor het geval u meent dat u niet juist behandeld bent. Door uw klacht kenbaar te maken kan er iets aan gedaan worden. Hoe werkt deze klachtenregeling en hoe kunt u een klacht indienen?**

## Welke klachten?

Belangrijk is dat u alleen klachten kunt indienen over de dienstverlening. Dus klachten die te maken hebben met de manier waarop u bent behandeld door bestuurders of ambtenaren.

Een paar voorbeelden:

- u bent niet correct behandeld;
- u heeft na 8 weken geen antwoord op uw verzoek;
- u moet te lang wachten voordat u geholpen wordt;
- u moet het zelf maar uitzoeken (naar uw mening).

Klachten kunnen zowel door personen als door instanties, instellingen en organisaties worden ingediend.

Het gaat in deze regeling dus niet om de inhoud van een besluit, maar om de wijze van uitvoering. Tegen de inhoud kan vaak een bezwaarschrift worden ingediend, tegen de wijze van uitvoering een klacht.

## Gang van zaken

Als u vindt dat u niet correct behandeld bent door een medewerker van de gemeente (bestuurder of ambtenaar), dan verdient het aanbeveling dat u zich in eerste instantie in persoon of telefonisch wendt tot degene die u geholpen heeft. Er zal dan worden getracht om de klacht direct op te lossen. Bent u niet tevreden met de reactie op uw klacht, dan kunt u een officiële klacht indienen door een klachtenformulier in te vullen, waarop u uw klacht uiteen zet. Dit klachtenformulier is verkrijgbaar bij de Centrale publieksbalie in het gemeentehuis. U ontvangt binnen een week een schriftelijke ontvangstbevestiging.

U kunt het klachtenformulier overigens al gebruiken zonder dat u zich eerst tot de betrokken ambtenaar hebt gewend. Uw klacht wordt behandeld door het sectorhoofd/bureauhoofd van de dienst/afdeling waar uw klacht betrekking op heeft. Binnen zes weken dient u antwoord te krijgen. Lukt het niet binnen die termijn uw klacht te onderzoeken, dan hoort u dat zo spoedig mogelijk. Het

antwoord kan dan maximaal vier weken langer uitblijven. Het kan zijn dat u tussentijds uitgenodigd wordt voor een gesprek om uw klacht mondeling toe te lichten. U kunt zich bij laten staan door een vertrouwenspersoon/raadsman.

Klachten kunnen – behalve door het sectorhoofd/bureauhoofd – ook behandeld worden door:

- de gemeentesecretaris (als het gaat om een klacht tegen een sector- of bureauhoofd);
- de burgemeester (als het gaat om een klacht tegen een wethouder);
- het college van burgemeester en wethouders (als het gaat om een klacht tegen de gemeentesecretaris);
- de wethouders (als het gaat om een klacht tegen de burgemeester).

## Klachtencommissie

Als u het ook nu met het antwoord niet eens bent, dan kunt u binnen zes weken een brief sturen aan de klachtencommissie van de gemeente Voerendaal. Deze commissie bestaat uit drie personen die niet aan de gemeente verbonden zijn. Zij zullen uw klacht nogmaals bestuderen en laten vervolgens in een advies aan het college van burgemeester en wethouders weten wat zij van uw klacht vinden en wat er zou moeten gebeuren. Ook nu kunt u opgeroepen worden voor een gesprek om uw klacht nader toe te lichten. En ook in zo'n gesprek kunt u zich laten bijstaan door een vertrouwenspersoon.

## Vertrouwelijk

Uw klacht wordt vertrouwelijk behandeld. Ook in het jaarlijks openbare verslag van de klachtencommissie en het Burgerjaarverslag van de burgemeester, komen uw persoonlijke gegevens niet voor. In deze overzichten staan alleen welk soort klachten zijn binnengekomen, hoe die zijn afgehandeld en wat er aan de klachten is gedaan.

Voor eventuele nadere informatie kunt u contact op nemen met de heer E. Weusten, tel. 045-5753399, toestel 254.





## Ontwikkelingen kernagenda: het Volkshuisvestingsplan

**Zoals bekend neemt de gemeente Voerendaal deel aan het samenwerkingsverband Parkstad Limburg. Met ingang van deze Info Voerendaal proberen we u steeds te informeren over de voortgang bij de uitvoering van de kernagenda. Indien er nieuws is, dan vermelden we dat bij Actueel.**

In Parkstad Limburg hebben de gemeenten en de woningcorporaties besloten om samen de problemen op het gebied van volkshuisvesting aan te pakken. In februari heeft dat geresulteerd in prestatiecontracten tussen gemeenten en woningcorporaties. Daarin staat precies omschreven wie wat wanneer moet doen. Natuurlijk controleert men of ook iedereen zich aan de afspraken houdt.

Er zijn centrale afspraken gemaakt over de verhuiskosten als mensen wegens sloop of renovatie uit hun huis moeten. De vergoedingen zijn in alle gemeenten hetzelfde. De opvang van mensen die hun huis om die reden moeten verlaten is ook makkelijker, omdat er door de samenwerking nu gezocht kan worden naar huisvesting in de hele regio.

Ook zijn er afspraken gemaakt over "duurzaam bouwen". Duurzaam bouwen betekent dat alle nieuwbouw- en renovatieprojecten moeten voldoen aan hoge milieu- en energie-eisen. Dat is goed voor iedereen en bespaart de bewoners stookkosten.

Daarnaast wil men vanaf nu niet alleen kijken naar de woning alleen, maar ook naar de wijk. Het moet voor de bewoner een prettige woonomgeving zijn en blijven, waarbij de woning een centrale rol speelt. Hierover zullen we u in een van de volgende uitgaven meer kunnen vertellen.

In 2005 zal bekeken worden of de resultaten van de prestatiecontracten voldoen aan de hoge verwachtingen die gemeenten en woningcorporaties nu hebben.

## Actueel: Industrie- bewegwijzering

**Vrachtwagens die producten moeten leveren op bedrijventerreinen zijn in Parkstad Limburg regelmatig de weg kwijt. Met een beetje pech denderen ze door de straten van woonwijken. Binnen Parkstad Limburg heeft men dit probleem enige tijd geleden aangepakt en is men gaan praten met de Provincie, Rijkswaterstaat en de ANWB. Het resultaat is het project "Industriebewegwijzering" dat deze problematiek moet aanpakken.**

Het nieuwe systeem is gebaseerd op een nummersysteem. Elk bedrijventerrein krijgt een unieke nummerreeks en binnen deze reeks wordt aan elk bedrijf een uniek nummer toegewezen. De leverancier kan het bedrijf hierdoor snel en gemakkelijk vinden en hoeft niet meer in dorpen en wijken rond te dwalen op zoek naar zijn klant.

Ondernemers hoeven voor informatie over dit project geen actie te ondernemen. Zij worden binnenkort hierover benaderd.

# Servicewinkel in Ubachsberg

**Begin volgend jaar komt er een servicewinkel in Ubachsberg. Dit is het eerste concrete resultaat van het leefbaarheidsproject Ubachsberg, een traject waarin inwoners en gemeente samen werken aan de verbetering van de leefbaarheid.**

**Hiermee komen diverse belangrijke voorzieningen voor de leefbaarheid van Ubachsberg, die de afgelopen jaren geleidelijk zijn verdwenen, weer terug in deze kern.**



De servicewinkel is een gezamenlijk initiatief van de Ontwikkelingsmaatschappij Parkstad Limburg (initiatiefnemer), de gemeente Voerendaal en diverse landelijke partners, ondersteund door de Provincie Limburg.

Vooralsnog komt er een servicewinkel op 3 à 4 locaties in de regio Parkstad Limburg, maar het is de bedoeling om ook in andere kernen met servicewinkels te starten.

De servicewinkel in Ubachsberg wordt ondergebracht bij de Boerderijwinkel van de familie Spee aan de Oude Schoolstraat 2a. Hier kunnen de inwoners van Ubachsberg in de nabij toekomst terecht voor onder meer:

- Kopen van postzegels en het afgeven en ophalen van poststukken (TPG postagentschap);
- Diverse eenvoudige lokethandelingen van de Rabobank.
- Informatie over en het aanvragen van diverse gemeentelijke producten.
- Informatie over (tijdelijk) werk (i.s.m. Tempo Team Uitzendorganisatie).
- Diensten van Essent.
- Informatie over zorg en welzijn.

De komende maanden zullen de plannen voor de servicewinkel verder worden uitgewerkt, waarna de inwoners van Ubachsberg concrete informatie krijgen over de diensten van de nieuwe servicewinkel.



**GEMEENTE**  
**Voerendaal**

Gemeente Voerendaal  
 Raadhuisplein 1  
 Postbus 23000  
 6367 ZG Voerendaal  
 Telefoon: 045-5753399  
 Faxnummer: 045-5751195  
 e-mail: info@voerendaal.nl

**Openingstijden**  
**Centrale publieksbalie**

Maandag van 9.00 tot 12.30 uur  
 Dinsdag van 9.00 tot 19.00 uur  
 Woensdag van 9.00 tot 17.00 uur  
 Donderdag van 9.00 tot 17.00 uur  
 Vrijdag van 9.00 tot 12.30 uur

**Spreekuren:**

*Burgemeester*  
 maandag van 9.00-10.00 uur  
*Wethouder*  
*Franssen-Muijtjens*  
 maandag van 11.00-12.00 uur  
 en tevens op afspraak  
*Wethouder*  
*Bressers*  
 maandag van 11.00-12.00 uur  
 en tevens op afspraak  
*Wethouder*  
*Winthagen*  
 maandag van 11.00-12.00 uur  
 en tevens op afspraak

Gironummer: 1031599  
 ABN-Amrobank Voerendaal  
 rekeningnr. 44.81.46.495  
 Rabobank Voerendaal  
 rekeningnr. 15.48.00.988  
 Bank Nederlandse Gemeenten  
 rekeningnr. 28.50.08.927

De verantwoordelijkheid voor de inhoud  
 van het bulletin berust bij  
 het gemeentebestuur van Voerendaal

# Bedankt!

In de maand september heeft de gemeente twee enquêtes gehouden. In het kader van een vervolgonderzoek naar de grondwateroverlast hebben 2800 huishoudens een vragenlijst ontvangen.

Daarnaast zijn 5500 vragenlijsten verstuurd over de bezorging van Info Voerendaal en het huis-aan-huis blad waarin de gemeentelijke bekendmakingen staan vermeld.

De reacties worden op dit moment verwerkt. Maar voor het feit dat we enkele duizenden reacties hebben ontvangen, willen we u heel graag bedanken! Over de resultaten hopen we u in een volgende editie van Info Voerendaal nader te informeren.

## Vijf gemeenschappen, één gemeente

Met de feestmaand december in het verschiet, begint de jaarlijkse zoektocht naar een origineel cadeau.

Als een mogelijke geschenksuggestie brengen we graag het boek Voerendaal onder uw aandacht.

De tientallen kleurenfoto's zullen bij hen die ooit uit Voerendaal vertrokken, kostbare herinneringen oproepen. De huidige inwoners zullen ongetwijfeld verrast zijn over de schoonheid van onze dagelijkse leefomgeving.

Dit luxe uitgevoerde boek kunt u met de reductiebon extra voordelig verkrijgen bij de Centrale Publieksbalie in het gemeentehuis.

**REDUCTIEBON**
**Boek Voerendaal**

Van €13,59

voor **€7,50**

Zolang de voorraad strekt!

Deze aanbieding is geldig t/m 31 december 2003

**De volgende editie van Info Voerendaal verschijnt in december**



**BEZOEK OOK EENS ONZE WEBSITE WWW.VOERENDAAL.NL**

  
 Parkstad Limburg